

## Canada Commerce 1978

## C. Newsletter

1/ No.5/ October

Dept of Industry, Trade and Commerce

31761 116355462

571

Following are excerpts from speeches by Jack H. Horner, Minister of ITC, to the Canadian Manufacturers Association on Oct. 3, 1978, and to the Canadian Exporters Association on Oct. 16, 1978. Inserts have been included to illustrate points made in the addresses.

"This is a progress report for the past year and something of a look ahead. It was a year of problems, but also of progress.

"A sharp adjustment to Canada's economy has occurred. The dollar has dropped enough to make us competitive again -- although in declining it has made our inflation worse. Our wage increases and productivity have moved back in line with the United States. When the present shake-out is complete, fairly soon, Canada will begin a long period of stable growth.

"Last fall, Canada's basic economic performance was not all that bad, certainly when compared with most other countries, but a key ingredient was missing -- business confidence to invest. We had to emphasize industry's clear role as the engine of growth that would enable Canada to compete in a world of increasing pressures.

"We started hammering in the planks in a deliberate policy to encourage growth in the private sector -- plus what must go along with that, the pulling in of our horns in the public sector.

"We moved on two general fronts: on measures such as taxation and industrial assistance programs where we could move quickly; and on setting up probably the most important development of the year, practical consultations between business, labour and governments. Consultation was very specific -- how to improve the productivity and sales of 23 individual Canadian industry sectors. Let me give you a progress report on these two fronts.

### Consulting on an Action Agenda

"The Prime Minister and Premiers agreed last February that industrial growth would have **first** priority in government policy.

"By March, we had set up 23 sector task forces on manufacturing, construction and tourism. They began reporting in July. The assessment of each sector and the recommendations for government policy came to me and to my provincial counterparts. At the federal level we have set up our own task forces to go over each report and draw out the main messages in specific terms. From these will come broad policy as well as particular measures for industry X or Y. Our recent economic announcements were deeply influenced by the themes running through these reports.

"In July, another committee, composed only of business and labour leaders and one neutral academic, was formed to receive all the sector reports as well. That committee is assessing the reports and drawing out the common threads of broader policy recommendations from the private sector point of view.

"The "Second Tier" committee report will be discussed by federal and provincial deputy ministers of industry as well as by myself and my counterparts. We will report to a meeting of First Ministers near the end of November.

### The Economic Steps

"Earlier this year, Bob Andras, President of the Treasury Board, committed the federal government to keep its spending beneath the growth of GNP. We are now cutting \$2.5 billion from many existing programs. My own department's cuts have been relatively small. Indeed, the overall picture is that my department will be increasing its support to industry for the vital job of increasing exports and replacing imports."



If undelivered return to:

Dept. Industry, Trade and Commerce  
Ottawa, Canada K1A 0H5

## Industry, Trade and Commerce Summary of Cut Backs

	1978/79 \$ Millions	1979/80 \$ Millions
Defence Industry Productivity	4.2	4.2
Metric Tools Conversion Program	1.0	.7
Shipbuilding contract subsidies	5.0	5.0
Tourism		1.7
AGMAP -- (terminated effective April 1, 1979)		*1.3
GOMI -- (terminated effective April 1, 1979)	.4	*1.5
Credit Grain Sales	2.0	3.0
FIRA	.1	.3
Standards Council		.2
Statistics Canada		13.5
EDC -- Reduction in Advances		40.0
FBDB -- Reduction in Advances		22.0
	<hr/>	<hr/>
*Less Provisions for Commitments on Approved Projects to be allocated between AGMAP and GOMI	12.7	93.4
	<hr/>	<hr/>
	12.7	92.4

"Legislation, already introduced, will hold public service employment at zero growth and ensure salaries will not outpace those of the private sector. Additional savings will be achieved through more selective application of unemployment insurance payments and family allowances."

### Employment measures

In April, 1977 changes to Bill C-27, modifying the Unemployment Insurance Program, were made.

- These changes gave an additional 12 weeks of regional extended benefit entitlement raising the entitlement to a maximum of 32 weeks from the proposed 20 weeks. The number of additional weeks of benefit entitlement would be based on regional unemployment rates.
- A variable entrance requirement between 10 and 14 weeks of insured employment was put in place. The length of the qualifying period was to be based on the severity of unemployment in particular regions. The minimum entrance requirement would apply where the unemployment rate exceeded 9 per cent and the maximum where the rate was 6 per cent or less.

On September 1, 1978, further changes to the Unemployment Insurance Program were proposed.

### U.I. Program Changes

- The entrance requirement will be increased for some claimants who have already received UI benefits in the year before a current claim. To qualify for UI benefit, "repeaters" would need the greater of: the present variable entrance requirement or, the same number of weeks of insured work as the benefit weeks they received in their previous claim.
- To qualify for UI benefit, new entrants and re-entrants to the labour force would need 40 weeks of insurable employment in the previous two years. Of these weeks, 10 to 14 (depending on the regional unemployment rate) would have to be in the last year of the two.

### YOU HAVE A QUESTION?

CALL  
**ZENITH 0-3200**

The Business Center  
Departement of Industry, Trade and Commerce  
Level 01 (center area)  
235 Queen Street  
Ottawa, Ontario K1A 0H5  
Tel: 995-5771 (Area Code 613)  
Telex: 053-4123

- Minimum insurable earnings will be increased so that a week of employment must consist of an increased minimum of employment (such as a minimum number of hours on the job or a combination of other factors) to be considered insurable.
- Weekly benefit rate will be reduced from 66 2/3 per cent to 60 per cent of weekly insurable earnings.
- There will be a special recovery from high-income claimants whose gross income is more than \$22,000 in any calendar year.
- Financing of the UI benefit structure will be made more equitable by sharing the cost of the second phase of benefits, "now wholly paid by the government", with employers and employees.

There has been more. Jean Chrétien, Minister of Finance, has introduced measures to stimulate employment, production and investment."

## **Employment Strategy 1979-80**

- The focus is to increase employment and the employability of Canadians. Emphasis will shift to helping industry train and employ Canadians.
- Much of this increase in employment generation will be made possible by the unemployment insurance funds to create private sector jobs for youth and by incorporating into the strategy the use of tax revenues to accomplish the same objective for the labour force in general.
- In the area of private sector growth and employment, aside from youth employment, financial provision will be increased significantly. Much of the increase in employment will come from steps to enhance the ability of the Employment Tax Credit to assist businessmen in expanding employment. A large portion will come from an increase in skill training and development of measures to help industry overcome areas of skill shortages. A portable wage subsidy will also be developed to spur re-employment of people laid off as a result of economic shifts.
- The Summer Youth Employment Program is being expanded and expenditures will be increased on Year-Round Youth Employment and Employability.
- In 1979-80, following consultation with the provinces, industry and labour, an expanded Job Experience Training Program (JET) will be mounted using UI benefits to cover the cost of a \$1.50 wage subsidy. The government will pay the subsidy costs of those not eligible for UI. Jet will, however, commence in September 1978.

"Sales taxes were reduced. The investment tax credit was extended. Accelerated capital cost allowances for manufacturing and processing equipment were made permanent. Incentives were provided for industrial R & D, for the development of non-conventional energy sources and for railway investment. Wage subsidies were introduced."

## **Taxation**

### **Relief from Federal Sales Tax**

- All business manufacturers with sales of less than \$50,000 annually will be exempt from federal sales tax. This measure frees 11,000 manufacturers, or 20 per cent of all current licensees, from the tax. It will cost the federal government some \$30 million.
- A new flexibility in the frequency of filing federal sales and excise tax returns will reduce the paperburden on smaller firms. Thousands of firms will now file biannual or quarterly, rather than monthly, returns. Approximately one half of Canada's small business manufacturers will find their filing frequency reduced.
- The federal government will establish authority to permit small manufacturers to purchase or import, without payment of tax, production machinery they use to manufacture their goods.



**Shop Canadian**

## **Easing the Transfer of Family-owned Small Businesses**

- Legislation will be introduced to permit the tax free transfer of small business holdings from a parent to a child or grandchild. The changes allow a deferral of up to \$200,000 in capital gains when shares of an incorporated small business are transferred between generations of a family.

## **Allowing Broader Capital Loss Deductions**

- Important tax relief for the small businessman will be provided by new amendments to the Income Tax Act allowing much broader deductions for capital losses. At present, allowable capital losses can only be deducted from capital gains; the new policy will allow capital losses to be deductible against income from any source. This change will encourage more risk capital to be invested in small business.
- Another budget measure concerned the special Part IV tax. That is, the tax of 25 per cent on intercorporate dividends. To assist small business financing and joint venture operations, the 1977 budget removed this tax from dividends received on any shareholding that represented an interest of more than 10 per cent in a corporation provided that the investor corporation's cumulative deduction account did not exceed \$750,000. A change is proposed to eliminate the Part IV Tax on all dividends received by a private corporation from another corporation in which it has an interest in excess of 10 per cent. The change described above would by itself permit an inappropriate increase in the amount of business income that qualifies for the special low rates of corporate tax. To prevent such an unintentional increase, a consequential change is proposed that will prevent the deduction by a payor corporation in determining its cumulative deduction account of dividends paid by it to any other corporation (other than an associated corporation) that owns more than 10 per cent of its shares.

## **Deferred Profit-Sharing Plans**

- The Income Tax Act imposed a special refundable tax on the acquisition by a deferred profit-sharing plan of certain non-qualified investments. Interest is charged where the tax is not paid at the time the investment is made. A change ensured that interest on any such unpaid taxes ceased to accrue on the refundable portion of the tax as of the disposal date of the non-qualified property.

## **Employee Loans**

- Rules were introduced in 1977 to treat as taxable the benefit an employee enjoys on loans that do not require him to pay a reasonable rate of interest. Certain housing loans and loans to enable an employee to purchase shares were exempted from these new rules. However, the exemption for such loans was available only if the loan was made by the employer. A change will ensure that the exemption will apply on loans made by a person other than the employer. This is needed because in some provinces companies are prohibited from making such loans directly and must do so through a financial institution.

## **Research and Development Costs**

- Since 1961, the Income Tax Act has allowed a 100 per cent write-off of current and capital R & D expenditures in the year they are made. This fast write-off was supplemented last year by an investment tax credit on current and capital R & D outlays varying by region from five to 10 per cent. As an added stimulus, a special allowance of 50 per cent of the increase in R & D activity was introduced for a 10-year period beginning in 1978. The allowance, which is deductible in computing income, would apply to the amount by which a company's R & D expenditures in a year exceed the company's average R & D expenditures over the previous three-year period. The effect would be to reduce a company's after-tax cost of each additional dollar spent on R & D to as low as 20 cents.

**YOU HAVE A QUESTION?**  
**CALL**  
**ZENITH 0-3200**

The Business Center  
Departement of Industry, Trade and Commerce  
Level 01 (center area)  
235 Queen Street  
Ottawa, Ontario K1A 0H5  
Tel: 995-5771 (Area Code 613)  
Telex: 053-4123

## Energy

- Additional tax incentives were introduced to stimulate the production of energy, in the immediate as well as long term, particularly by new methods that increase the rate of recovery from known oil deposits. Two changes were made in the depletion allowance. First, the cost of machinery, equipment and other facilities acquired for use in an enhanced or tertiary recovery system will be eligible to earn a depletion allowance of \$1 for each \$2 of expenditure as compared to the normal depletion allowance earning rate of \$1 for \$3. Second, the amount of depletion allowance that may be claimed each year was increased for depletion earned on certain investments in non-conventional oil.

## Rail Transportation

- Major investments are needed in the railway transportation system to improve efficiency and restrain cost increases. An additional straight line capital cost allowance of six per cent was provided on all railway system assets acquired after April 10, 1978 and before 1983.

## Employees at Remote Work Sites

- The Income Tax Act specifies that free board and lodging provided to an employee is a benefit subject to tax. However, it allows an exemption for persons working on remote location far from their homes who have married or equivalent status. Single persons in similar circumstances were made eligible for the same treatment.

"In my own particular area, the past year has seen significant increase in activity supporting Canadian industry.

"The **Enterprise Development Program** (EDP) was decentralized into the provinces to make it accessible to medium and small businesses. EDP makes grants of up to 50 per cent of project costs in support of innovation and for various kinds of consulting studies. It provides loan insurance to build, expand or modernize plants. EDP also provides loans for working capital. In fiscal 1977/78 \$125 million were authorized for such projects, an increase of 24 per cent over the previous year.

## Assistance to Medium and Small Manufacturers

"Further, Cabinet has approved an expansion of federal financial support programs to help Canadian industry meet the world trading competition of the 1980s. An increase to \$1 billion from \$350 million will be made in the amount of loans to medium and small manufacturers that can be insured by Enterprise Development Boards.

"This last-resort financing, in the form of government loss insurance for loans made by private lending institutions, is a revolving authority. As loans are repaid, new insurance can be provided. As a result, more than \$1 billion will be available in term debt to help companies expand or go into new activities.

"This is part of an expanded program with two goals: (1) encouraging industry to expand, modernize and innovate to grasp new opportunities, and (2) providing assistance to companies to adjust and change course if they are threatened with injury by freer world trading practices which may follow the multilateral tariff negotiations in Geneva.

## Enterprise Development Program (EDP)

*The Enterprise Development Program absorbed seven programs previously operated by the Department of Industry, Trade and Commerce and was established April 1, 1977.*

*Administration of the program was decentralized to the regions. A central board processes larger projects and ten Regional Enterprise Boards handle projects requiring government assistance of not more than \$200,000 for firms whose annual sales do not exceed \$2,000,000. All EDP Boards are composed of an equal number of members drawn from the local private and public sector. The Chairman of each board is a private sector member.*



**Shop Canadian**

*Assistance provided by the EDP takes two forms:*

- (a) Contributions of up to 50 per cent of eligible project costs in support of innovation (R&D projects), as well as for various kinds of consulting studies relating to marketing, productivity, design, and general feasibility.
- (b) Insurance up to 90 per cent in support of term loans made by conventional lenders for purposes of plant establishment, expansion, or modernization and for working capital.

*Loan insurance is provided to manufacturers and processors who cannot obtain financing from conventional sources. Support is provided for eligible projects when their costs represent a significant burden to the firm's overall resources and when the innovation project represents a new or improved product involving a technology advance of technical risk. This approach is taken to direct funds primarily to small-and medium-sized businesses.*

*Authorizations during the program's first year of operation are compared with results obtained during the previous year before the various programs were consolidated.*

	<u>Fiscal 76/77</u>	<u>Fiscal 77/78</u>	<u>% Increase</u>
Projects Authorized	223	265	19
Dollars Authorized	\$101 million	\$125 million	24

*The trend has continued at an increased rate during the first five months of the current year (172 projects amounting to \$97 million).*

*"For 1979/80, an additional \$28 million, generally for innovation programs, is to be provided through EDP and other programs of ITC and related agencies. Direct funding provided by EDP is \$26 million for the current fiscal year ending March 31, 1979, so that cash available for EDP funds is to be doubled.*

*"EDP funding will double again in 1980/81 and will continue to rise during the first half of the next decade. Within five years, it is expected that more than \$1.3 billion worth of support will have been provided.*

*"The ITC programs being expanded are only one aspect of the federal government's efforts to encourage industry in Canada. The Export Development Corporation (EDC), the Federal Business Development Bank (FBDB) and the Small Businesses Loans Act, together with the Department's trade and other services provide, in aggregate, substantial assistance to the Canadian Community. In 1977/78, 197,559 projects were handled involving authorized amounts of \$3.7 billion. Smaller and medium-sized businesses in Canada received the majority of the total support to business.*

*"As well as providing new money and expanded or new services, the criteria for support has been broadened to better respond to the needs of small-and medium-sized businesses in Canada.*

*"In a time of cutbacks on government spending, increased spending in this area comes because the federal policy is placing first priority on industrial growth through private enterprise.*

## **Export Development Corporation (EDC)**

*It is estimated that EDC directly and indirectly supported more than 200,000 man-years of jobs for Canadians in 1977. For the first time in its 33 years, EDC signed more than \$1 billion in loans to foreign buyers in 1977.*

*In the past, EDC funded disbursements under its loan agreements by borrowing from the government. However, in 1977 it funded its loans in part by borrowing more than \$300 million in its own name in private capital markets. This year, and in the future, it expects to meet all its funding requirements by borrowing in private capital markets.*

*The EDC has always operated at a profit. Last year net profit earned was six per cent over that in 1976, a record \$18.7 million.*

*Over the past year EDC has introduced three programs: the Risk Protection Insurance Program providing surety protection to Canadian firms competing for projects abroad; the Small Business Program is directed at threshold businesses that have the potential to expand through exports; the Contractor's Surety Insurance Program is intended to encourage Canadian construction companies to expand and move around the world.*

*New EDC legislation this year raised the ceiling on EDC operations to \$26 billion from \$8.5 billion.*

## **YOU HAVE A QUESTION? CALL ZENITH 0-3200**

The Business Center  
Departement of Industry, Trade and Commerce  
Level 01 (center area)  
235 Queen Street  
Ottawa, Ontario K1A 0H5  
Tel: 995-5771 (Area Code 613)  
Telex: 053-4123

"Another key agency, the **Federal Business Development Bank (FBDB)**, is located throughout the country, with something like 90 offices, and tailors its services to local needs."

During fiscal year 1977 (April 1, 1976 to March 31, 1977), the FBDB made 9,311 loans amounting to \$424.1 million. During FY 1978, the Bank made 9,908 loans, up six per cent in number, amounting to \$479.3 million, up 13 per cent over FY 1977. In the first five months of FY 1979, the Bank made over 4,579 loans, totalling \$235 million.

In FY 1977, the Bank made 24 equity investments for a commitment of \$2.3 million. In FY 1978, the Bank made 69 new equity investments for a total of \$11.7 million. During the first five months of FY 1979, 20 equity investments valued at \$860,000 have been made.

At the end of FY 1977, the FBDB had outstanding loans and equity investments of \$1.525 billion divided among 31,925 customers. By the end of FY 1978, the amount of loans and equity investments outstanding had increased to \$1.631 billion (an increase of 6.7 per cent) and the number of customers to 33,223 (an increase of four per cent). During FY 1979 to date, the number of Bank customers continued the upward trend, reaching 33,760, and the total amount of loans and investments outstanding increased to \$1.679 billion. The slowing in the increase of the Bank's total outstandings in FY 1978 and 1979 over previous years reflects the lower than potential real growth in the economy as a whole.

The Bank's Management Services have expanded sharply in the past two years. The Counselling Assistance to Small Enterprises program (CASE) received 4,230 enquiries in FY 1977, and undertook 2,841 assignments, of which 1,660 were completed. In FY 1978, the number of enquiries more than doubled, to 9,807; the number of assignments increased to 6,975; and, the number of completed assignments more than tripled, to 5,472. In the first five months of FY 1979, 5,388 enquiries were received, 4,018 were undertaken, and 3,998 were completed. The Bank's management training seminars have increased steadily: 614 seminars were given in FY 1977, 1,049 seminars in FY 1978, and 467 seminars in the first five months of FY 1979.

## The Look Ahead

"You don't have to look down the road very far to see plainly that our economic future rests on the private sector and governments coming together to determine two things: What action is needed? Who should be providing it? We cannot afford to be operating at cross-purposes. New trends and developments in the 1980s will open to us great problems and great chances. The job will be to minimize the problems and run hard with the chances."

"Business believes, and the present federal government agrees, that the role of government is **not** to direct and manage the economy in detail. That is for the marketplace to do. But there is a role for government both in improving the general economic climate and in providing new or improved programs to help specific industry sectors and firms adjust to the new challenges or new chances."

"Mr. Chrétien announced the general industrial support plans recently. Total new cash outlays in support of economic development will be \$300 million in 1979/80 -- \$65 million for tourism and the resource industries/and \$235 million for manufacturing and major capital projects. Of that \$235 million, \$28 million will go to increase industrial support programs, about \$70 million is for shipbuilding and repair facilities, and approximately \$140 million for major capital projects. New sums are also being spent on job creation and worker training."

"Our general intention is to help Canadian industry adjust to forces going beyond the current multilateral trade negotiations in Geneva. Freer trading will be phased in and will provide fewer serious shocks than many fear."



**Shop Canadian**

## Adaptation and Development to Multilateral Trade Negotiations (MTN)

"Some special additional MTN-related initiatives, to provide funds for restructuring proposals in firms which may be injured under the MTN, are:

- a) \$2 million per year for consulting assistance to firms injured as a result of MTN to help provide professional advice to devise and implement restructuring proposals;
- b) \$20 million per year for up to 100 per cent loan insurance to finance restructuring proposals from firms seriously injured or likely to be seriously injured as a result of freer trade flowing from the Tokyo Round; and
- c) \$5 million per year for direct loans to finance restructuring proposals in firms seriously injured or likely to be seriously injured by reduced tariffs

"A special MTN Panel will be created within the Enterprise Development Board, comprised of the business sector leadership and public sector membership of the Board. The MTN panel will assure, for MTN adjustment cases, the full merchant banking array of instruments and facilities available under the EDP. While problems of injury are not expected to be numerous, this facility will facilitate careful attention to these situations. But with or without the MTN, Canada faces a future of new competition from such countries as Korea and Brazil, and of increasing competition from the U.S. and Europe. We are looking at a new order of technology -- and at a bright future for countries and industries well educated, bold enough, streamlined and flexible enough, to seize the opportunities that will arise.

"In a continuation of the consultative process established with the industry sector task forces, I've set up a special review committee -- made up of members from the private sector -- which will assist Canadian industry in its search for new markets.

"The Committee will analyse existing services, levels of support, operating techniques, resources, goals and results, the effectiveness of relations among agencies, and anything else it, as a fully autonomous group, wants to study. The group will tour the provinces, meeting with provincial government people and with business, labour and other interested organizations. They will also travel to market areas of their choice to assess performance.

"The group will decide itself whether it wants the services of an outside consultant, paid by the government.

"Finally, the group will be asked to report to federal and provincial trade ministers by June 30, 1979. The report is to include recommendations for change and improvement.

"Canada is a fortunate country. One clear impression emerging from many of the sector reviews is an underlying sense of optimism and opportunity.

"In communications, including space technology, Canada has an internationally recognized capacity. We have a good position in high speed, large volume data transmission. We can forge ahead in ocean industries on the coasts where the 200-mile limit has brought to Canadian hands a vast amount of fish and mineral resources. In the energy field, there is potential not only in such big projects as pipelines and hydro or nuclear plants, but also in renewable resources and conservation. Research and new techniques in the management and protection of forest resources hold promise for our mature, but always renewable, forest industries.

"Other areas with potential for Canada include food processing, petrochemicals and plastics, health care, metallurgy, systems electronics, aerospace, and the industries associated with tourism and recreation. New industries will be born out of technology not yet identified.

"These areas illustrate that Canada is not heading into the future with everything stacked against it. It has all manner of resources, worker and management skills, and, for the most part, supportive government policies.

"The Department of Industry, Trade and Commerce's recently published study of Canada's Trade Performance -- 1960 to 1977 (available from ITC's Printing and Distribution Division Office of Information and Public Relations, ITC) refutes the argument that we have a rising deficit on fully manufactured goods. In fact, in 1977 we exported nearly 20 times the end products that we exported in 1960; and imported less than five times our 1960 imports. Instead of a rising deficit in end products, the report shows that it has fallen from about 21 per cent of our total trade turnover (exports plus imports) in 1960 to 12.7 per cent in 1977.

"In 1960, we exported \$135 million in industrial machinery: last year, we exported \$1.7 billion. Canadian export growth over the period was stronger than the world average, a massive average annual increase of 13.2 per cent by value. This growth in exports was well ahead of the growth of the economy as a whole. For a country that relies so much on exports -- far, far more than do our industrial competitors -- that is a good record."

*To improve the position of the private sector as Canada heads into the 1980s, the federal government has determined main policy directions which are:*

## A Framework of Priority, 1980-85

1. Growth and expansion of the Canadian economy should be fuelled by private Canadian funds to the greatest degree possible. The constraint on government growth and intervention will continue freeing as many resources as possible for yet more growth. Our direction will be to reduce taxation on the Canadian economic system.
2. The whole set of government economic policies, both federal and provincial, must be conducive to growth. A range of policies regulating quality, environmental issues, competition, intellectual property and requiring statistical reporting have legitimate objectives which the federal government will protect. However, we will ensure that regulatory and other policies keep constraints on industrial growth to a minimum.
3. The government is prepared to ensure the required economic infrastructure is in place. This includes such transportation facilities as roads, harbours, railways, pipelines, and power and energy facilities. Our contribution will be made in three ways:
  - (a) we will facilitate and expedite the approval of private sector projects, as in the example of the Alcan pipeline.
  - (b) we will increase our support for infrastructure projects in provinces through the department of Regional Economic Expansion;
  - (c) we will be prepared to make direct contributions to certain important projects. Mr. Chrétien is reviewing a list of major projects which could move forward in the next two years.
4. Successful industries in the 1980s will have a highly trained manpower. Federal manpower training programs are being revised to increase substantially skills and on-the-job training support. The government is also working to improve manpower mobility.
5. Because new technology will create growth, the government has increased its R&D incentives in the tax system. Now it is committed to a program to increase Canadian R&D expenditures markedly, toward 1.5 per cent of GNP in the early 1980s. The program ensures that most new R&D will be done within industry itself.

"A preliminary estimate of the cost of these initiatives is \$400 million a year in additional funds, or a total of \$2 billion over the five years from 1980 to 1985. Most of this funding will be covered by a diversion of direct job creation funds to these programs after 1980."

"Industrial policy, of course, is always changing, along with the changing marketplace. Our policies can only remain up-to-date if business, labour and provincial and federal governments continue sharing their views of what was referred to earlier: what is needed? and, who should best provide it? We will move further forward through continued consulting with labour and business, and with the federal-provincial meetings in November. That is the way we will guarantee the Canadian future."

## ITC Cuts: Explanatory Notes

## Appendix I

### 1. The Defence Industry Productivity Program

*This program has been cut \$4.2 million in each of 1978/79 and 1979/80. This leaves \$40 million to be spent in each of those years to maintain the technology of the Canadian defence industry to meet the national interest and to generate defence exports and related civil exports from that capability.*



**Shop Canadian**

## **2. The Metric Tools Conversion Program**

*This program, at its inception in 1976, was to expend \$40 million over a five-year period. It has not met with the response expected. To date only about \$500,000 has been disbursed. The program is being terminated effective April 1, 1979.*

## **3. Shipbuilding Contract Subsidies**

*This program of capital subsidies for the construction of commercial and fishing vessels is being reduced by \$5 million in each of 1978/79 and 1979/80. This leaves \$59.2 million to be spent in 1978/79 and \$55 million in 1979/80. The program provides direct subsidies on shipbuilding contracts to make Canadian shipyard prices more competitive. While this has obtained foreign contracts, we believe that it will be more effective to provide direct assistance for the upgrading of shipbuilding facilities rather than subsidizing individual contracts. Note the new program of assistance for dry dock facilities, which more than offsets these reductions*

## **4. Tourism**

*The Tourism Program will be cut by \$1.7 million. The balance, \$26 million, will be used to sustain the orderly growth of tourism in Canada through the Marketing and Policy Planning and Industry Relations activities.*

## **5. AGMAP**

*This program, providing recoverable and non-recoverable contributions for market identification and development and product/process development for agricultural products, is being terminated effective April 1, 1979. Outstanding commitments on ongoing projects will be met and many projects covered in the past by AGMAP will qualify for assistance under the PEMD and EDP programs in the future.*

## **6. GOMI**

*This program of recoverable and non-recoverable contributions met similar needs to those of AGMAP in the Grains and Oilseeds Sector of the industry. It is being terminated effective April 1, 1979, but outstanding commitments will be met. After that date, many projects previously covered by GOMI will be able to qualify for assistance under the PEMD and EDP programs.*

## **7. Credit Grain Sales**

*Credit on sales not financed by the Canadian Wheat Board (including sales on credit terms of three years or less of other than western wheat, barley and oats; and, sales on credit terms of more than three years) are insured under Section 27 of the Export Development Act. Interest subsidization costs are paid by the government from the ITC Estimate item which provides "payments to facilitate sales of grain and grain products on credit to developing countries".*

*Liabilities under this program are difficult to determine precisely and, as far as outstanding contracts are concerned, are not subject to unilateral cuts. Accordingly, while cuts of \$2 million in 1978/79 and \$3 million in 1979 were forecast early in August, we will need to see what changes to interest rates occur before we can be sure that these reductions will be realized. In the event that they are not realized, other compensating cuts in the Grains Program will be found.*

## **8. FIRA and Standards Council of Canada**

*These agencies, whose amended budgets for 1979/80 are relatively modest, being in the order of \$3.9 million and \$3.5 million respectively, are absorbing general cuts of \$300,000 and \$200,000 in that year. These cuts represent general belt tightening and are not likely to affect their effectiveness significantly.*

## **9. Statistics Canada**

*The \$13.5 million expenditure reduction for Statistics Canada in 1979/80 represents almost 11 per cent of the present (1978/79) operating budget of \$123.5 million and is in addition to a previous cut of \$3 million from this same base amount. While cuts were made in all areas of the bureau, a general overall guideline directed reductions to:*

**YOU HAVE A QUESTION?  
CALL  
ZENITH 0-3200**

The Business Center  
Departement of Industry, Trade and Commerce  
Level 01 (center area)  
235 Queen Street  
Ottawa, Ontario K1A 0H5  
Tel: 995-5771 (Area Code 613)  
Telex: 053-4123

- a) Curtailing or simplifying the programs of current statistics of households, businesses and institutions, while preserving to the greatest extent possible the availability and reliability of critical national economic aggregates and indicators;
- b) Making all feasible economies in the functional and overhead services which support the statistical programs directly and indirectly.

The resulting major reductions are roughly as follows:

- \$5 million from the Business Statistics budget of \$39 million;
- \$3.2 million from the \$18 million budget for Institutional and Agricultural Statistics which includes areas such as Health, Education and Justice;
- \$2.6 million cut from current Household Statistics budget of \$15 million which involves elimination of the Canada Health Survey.

## Financial

"The EDP loan insurance facility will be increased to \$1 billion from \$350 million to assure the availability of term debt to viable smaller and medium-sized manufacturers and processors.

The flexibility of EDP to encourage solutions to business problems like mergers and acquisitions will be increased: providing \$2 million per year in 100 per cent loan guarantees to maintain firms encountering difficulties when, in the Enterprise Development Board's judgement, a viable merger or other solution could be arranged if more time were provided; providing \$4 million per year for consulting funds to be used by the EDB to develop mergers and acquisitions and for shared cost studies; developing early-warning systems with chartered banks and others to identify possible merger candidates prior to untenable operating difficulties.

## Innovation

"The funding authority for innovation grants under EDP will be increased from \$25 to \$60 million. EDP is to be allowed to support research, design and development by up to 75 per cent of direct costs (from 50 million per cent of direct and some indirect costs). Innovation projects which do not meet the EDP's test of significant burden on the company concerned, but which are sound and will not be undertaken in Canada without support, will be referred to Treasury Board for special approval.

## Marketing

The funding authority for the Program for Export Development will be increased by \$2.5 million in order to support incoming buyers and market identification projects for selected areas of the United States: EDP will be expanded to provide repayable support for studies to include activities such as market research and market testing.

## Sales Promotion

"PEMD will be expanded by an additional \$5 million per year to provide repayable support for sustained export market development efforts, such as opening sales offices abroad. In total, the PEMD budget will be revised from \$5.5 million to \$13 million per year.

"The Department will implement a \$100 million contingent liability authority to provide risk re-insurance that will further assist Canadian companies to participate in major overseas capital projects. The Promotion Projects Program will be expanded by \$2.1 million per year for fairs and missions abroad to sell Canadian goods. A domestic sourcing system will be created to facilitate the identification of Canadian suppliers for potential foreign and Canadian buyers.

## Management Services

"The Federal Business Development Bank's counselling, training and information services and programs for small businesses will be increased by \$2.1 million per year. The department will establish a nation-wide series of private sector consulting councils, big firms helping small firms, along the lines of the successful Hamilton-Wentworth Business Council. Estimated costs are \$125,000 in 1980/81 and \$500,000 annually thereafter.

## Administration

"The authority of the Regional Boards of the EDP will be increased to enable them to support firms with annual sales up to \$5 million (from \$2 million). The intent is to improve access of medium-sized firms to the EDP while continuing to focus the Regional Boards on the needs of smaller businesses.

- Tourism was estimated to be worth \$10 billion to the Canadian economy in 1977 -- about 5 per cent of GNP.
- Of this \$10 billion, approximately \$8 billion came from the spending of Canadians travelling in their own country while about \$2 billion came from the spending of visitors to Canada.
- These expenditures gave rise to some \$5 billion in total revenues to all levels of government.
- Tourism involved some 80,000 businesses -- a few large but the vast majority small -- widely dispersed across Canada.
- Tourism is labour intensive: expenditures directly and indirectly supported more than 900,000 jobs for Canadians -about 8.5 per cent of the country's total labour force.
- Tourism is capital intensive: annual investment of \$1.5 billion from public and private sources is induced by the gross travel expenditures to meet the needs of facilities and services.
- The "Canadian content" in the Canadian tourism industry's "travel product" exceeds 90 per cent.
- In 1977, income from all visitors to Canada was estimated at \$2 billion, an increase of \$76 million over 1976 in current dollars but a decline in constant dollars.
- Canadian travel expenditures abroad in 1977 amounted to \$3.6 billion, up \$540 million or 17 per cent from the year before.
- This left Canada with a deficit of \$1.6 billion on travel account in the country's international balance of payments, a deficit which had increased fourfold since 1973. The most serious deterioration has taken place in the bilateral travel account with the United States. In 1977 the deficit with the United States, alone, was almost half the total Canadian travel account deficit.
- To date in 1978 (data up to the end of July) trends in travel between Canada and other countries compared with the same period in 1977 give grounds for cautious optimism that a "turn around" is beginning.
- Canada's travel deficit still grew but at the slowest rate in the period since 1974. At mid-year 1978 the deficit stood at \$1,352 million or 13.4 per cent higher than the same period in 1977. But the growth 1977 over 1976 had been 37.8 per cent.
- The data for the critical third quarter (July-August-September) when Canadian tourism traditionally earns a large surplus, are not yet available.
- Where overseas visitors are concerned, strong growth continues. At mid-year 1978, the number of visitors was up 11.5 per cent; there was a further surge in July. Expenditures suggest a 17 per cent rise.
- Trends in terms of bilateral travel with the United States show a marginal improvement in Canada's favour, i.e. a slowing in the adverse trends of the recent years. The number of visitors to Canada from the United States declined by 1 per cent in the first six months of 1978 compared with 1977 whereas the year-over-year decline for the same period in 1977 compared with 1976 had been 2.6 per cent. The number of Canadians returning from the United States during the first half of 1978 fell by 1.8 per cent compared with 1977, whereas for the comparable time periods 1977 versus 1976 there had been year-over-year increase of 8.3 per cent.
- The Canadian Government Office of Tourism (CGOT) has intensified its efforts to promote travel to and within Canada and to contribute to the orderly development of tourism in Canada, in the closest cooperation with the federal departments and agencies having operations related to tourism, with provincial and territorial tourism authorities and with the private sector involved.

**Mailing address:****I.T.C. Newsletter**

Office of Information and Public Relations  
 Department of Industry, Trade and Commerce  
 235 Queen Street  
 Ottawa, Ontario K1A 0H5

**Minister:**

Jack H. Horner

**Minister of State for Small Business:**

Anthony C. Abbott

Government  
of CanadaGouvernement  
du CanadaIndustry, Trade  
and CommerceIndustrie  
et Commerce

L'honorable Jack H. Horner  
Ministre d'État, Petite entreprise;  
L'honorable Anthony C. Abbott

233, rue Queen  
Ottawa (Ontario), K1A 0H5

Département de l'information et des relations publiques  
Ministère de l'industrie et du Commerce

Industry  
Gouvernement  
of Canada  
du Canada  
Industry  
et Commerce  
and Commerce



- En 1977, l'appart du tourisme à l'économie canadienne a été estimé à \$10 milliards -- soit 5% du PNB.
- De ces \$10 milliards, environ \$8 milliards représentent des dépenses des Canadiens voyageant dans leur pays, alors que les autres \$2 milliards proviennent des dépenses des visiteurs étrangers au Canada.
- Ces dépenses ont améné \$5 milliards en revenus aux divers niveaux de gouvernement.
- Le secteur du tourisme comprend environ 80 000 entreprises -- dont quelques-unes importantes et une vaste majorité de petites -- sur tout le territoire canadien.
- Le tourisme est un secteur à forte concentration de main-d'œuvre: il fournit, directement et indirectement, de l'emploi à plus de 900 000 Canadiens -- soit environ 8,5% de toute la main-d'œuvre nationale.
- Les touristes dépensent peu d'investissements: les revenus qu'ils produisent sont annuellement en installatios et services.
- Dans ce secteur, le "contenu canadien" dépasse 90%.
- En 1976, les touristes étrangers ont procuré un revenu de \$2 milliards, soit une hausse de \$76 millions par rapport à 1975, en dollars courants, mais un déclin en dollars constants.
- Les Canadiens en voyage à l'étranger ont dépensé \$3,6 milliards en 1977, soit \$540 millions ou 17% de plus que l'année précédente.
- II en résulte que dans sa balance internationale des paiements, le Canada subit un déficit de \$1,6 milliard en matière de tourisme. Il s'agit d'un déficit qui a quadruplé depuis 1973. La situation s'est particulièrement déteriorée avec les Etats-Unis.
- En 1977, le déficit avec les Etats-Unis représente la moitié du déficit canadien total en matière de tourisme.
- Fin juillet 1978, les données indiquent dans ce domaine des tendances qui, par rapport à la période équivalente de 1977, permettent un optimisme prudent; la situation annonne un léger revirement.
- Le déficit canadien continue de croître, mais au taux le plus bas enregistré depuis 1974 pour la même période. Au milieu de 1978, le déficit était de \$1 352 000 000, soit 13,4% plus élevé qu'au cours de la même période en 1977. La hausse enregistrée en 1977 par rapport à 1976 avait été de 37,8%.
- Les visiteurs d'outre-mer continuent de larges surplus, ne sont pas encore disponibles.
- Les données portant sur l'importante trimestre de juillet-aout-septembre, qui voit le tourisme canadien engendrer traditionnellement de grandes surpluses, ne sont pas encore disponibles.
- Les tendances des voyages bilatéraux entre le Canada et les Etats-Unis indiquent une amélioration marginale de la position du Canada, c'est-à-dire un relèvement des tendances négatives des centaines années. Durant les six premiers mois de 1978, le nombre de visiteurs affichait un rapport à 1976 un déclin de 2,6% par rapport à la même période de 1977, alors que l'anné précédente, alors que 1977 affichait un rapport à 1976 un déclin de 1,6% par rapport à la même période de 1977, alors que l'anné précédente, alors que l'an 1976 une hausse de 8,3%.
- L'Office du tourisme du Canada a intensifié ses efforts pour promouvoir le tourisme et les voyages au pays et à l'intérieur du pays, et pour contribuer au développement méthodique du tourisme au Canada, en très étroite collaboration avec les agences et ministères fédéraux impliqués dans le secteur du tourisme, avec les responsables provinciaux et touristes du territoire du tourisme et avec le secteur privé.

## Magasins à la canadienne



Les commissions régionales du PEE seront dèsormais habilitées à venir en aide aux entreprises dont le chiffre d'affaires annuel atteint \$5 millions (par rapport à \$2 millions précédemment). Cette modification permettra aux moyennes entreprises d'accéder aux services du PEE. Les commissions régionales continueront cependant à mettre l'accent sur les besoins des entreprises plus petites."

### Administration

Une somme supplémentaire de \$2,1 millions sera consacrée aux services et programmes de consultation, de formation et d'information de la Banque fédérale de développement, à l'intention de la petite entreprise. Le Ministère mettra sur pied un réseau national de bureaux de consultation du secteur privé dans le cadre duquel les grandes entreprises aideront les plus petites entreprises selon l'héritage formulé Hamilton-Wentworth Business Council. Le coût de cette initiative est de \$125 000 pour

### Services de gestion

La mise sur pied d'un système national de renseignements contribuera à renseigner les éventuels clients canadiens et étrangers à la recherche de fournisseurs canadiens.

Le budget annuel du Programme de projets de promotion augmentera de \$2,1 millions, somme qui sera consacrée aux foires et missions à l'étranger dans le but de promouvoir la vente des produits canadiens.

Le programme canadien à participer aux grands projets à l'étranger.

### Promotion des ventes

Le Ministère instaura un fonds de responsabilité contingente de \$100 millions d'assurance-risque encouragéant ainsi les rembourseables en vue des efforts constants de développement des marchés d'exportation, comme par exemple l'ouverture de bureaux de ventes à l'étranger.

Le budget annuel du PEMP passera de \$5,5 millions à \$13 millions ce qui lui permettra de fournir des contributions

### Marketing

La capacité des subventions du PEE à l'innovation sera portée de \$25 à \$60 millions. Le PEE pourra aider à la recherche, au design et à la mise au point jusqu'à concurrence de 75% des coûts directs. On s'en remettra au Conseil du Trésor pour approuver une autre solution.

Le programme d'expansion des marchés d'exportation (PEMP) versera ses fonds augmentés de \$2,5 millions dans le but d'encourager la venue d'acheteurs étrangers et la recherche de marchés dans certaines régions des États-Unis.

### Innovation

Le mandat du PEE lui permettant d'appuyer des solutions aux problèmes des entreprises, comme les fusions et les acquisitions, sera élargi. Une somme annuelle de \$20 millions sera consacrée aux firmes en difficulté lorsqu'une acquisition de la part d'entreprises, il serait possible d'effectuer une fusion viable ou de trouver une autre solution. Le PEE disposerait d'une somme annuelle de \$4 millions pour financer la recherche et les acquisitions et les acquisitions et de réaliser des études à frais partagés. On instaurera des systèmes de rémunération en vue de promouvoir les fusions et de fusionner avec les banques à charter et autres institutions financières.

Le programme  
ordonné

Le programme du tourisme subira des coupures de \$1,7 million. Le budget de \$26 millions assurera la croissance ordonnée du tourisme au Canada par une planification de la stratégie du marketing et une publicité bien dirigée.

6. GOMI

Ce programme de contrebande non remboursables, rembourrables et sou réservé en vue de la définition du marché des établissements pour les produits et procédés agricoles, nouveaux ou existants, prendra fin le 1er avril 1979.

WQ142B

Ces deux agences, dont les budgets prévus pour l'exercice financier 1978-1979 sont assisez restreints - \$3,9 millions et \$3,5 millions respectivement - subissent des réductions d'ordre générale de \$300 000 et de \$200 000. Bien qu'elles devront se serrer la ceinture, leur rendement n'en sera pas trop affecté.

#### 8. FIRA et le Conseil canadien des normes

Les crédits sur les ventes qu'il ne soutient pas financées par la Commission canadienne du bâti (y compris les ventes à termes de trois ans ou moins) sont détenus par le bâti d'Outaouais, lorsque et l'avionne, et les ventes à termes préparées sur plus de trois ans ou moins au cours des deux dernières années du bâti (y compris les ventes à termes de trois ans ou moins) sont détenues par la Commission canadienne du bâti (y compris les ventes à termes de trois ans ou moins) sont assurées en vertu de l'article 27 de la loi sur l'expansion des exportations. Les coûts d'interêt à la sousvention sont pris par le gouvernement à même des sommes prévues au budget du ministère de l'industrie pour l'aide à la commerce pour "paliements en vue de faciliter les ventes à crédit des créances et des produits de créale aux pays en voie de développement".

#### 7. Crédits sur les ventes de céréales

Ce programme de contributions remboursables et non rembourssables répond à des besoins semblables à ceux couverts par AGMAP dans les secteurs des céréales et des oléagineux. Ce programme prendra fin le 1er avril 1979.

6. GOMI

Ce programme de contrebande non remboursables, rembourrables et sou réservé en vue de la définition du marché des établissements pour les produits et procédés agricoles, nouveaux ou existants, prendra fin le 1er avril 1979.

Ce programme appuie une aide financière aux contrats pour la construction de bateaux afin que les prix de vente d'industrie canadienne soient concurrentiels. Tout en permettant d'obtenir des contrats de l'étranger, nous croisons que l'autre industrie fournit une aide financière pour moderniser le matériel de construction des chantiers navals plutôt que d'accorder des subventions à la relocalisation de contrats individuels. Notez que le nouveau programme d'aide financière pour la construction de navires nous offre une alternative à la construction navale aux chantiers de radiou compense largement ces coupures.

Le programme d'aide financière pour la construction de navires commerciaux et de pêche subira des coupures de \$5 millions au cours de chaque année entre 1979-1980 et 1979-1980, réduisant les budgets à \$59,2 millions pour l'année 1978-1979 et à \$55 millions pour l'année 1979-1980.

### 3. Aide financière pour contrats de construction navale

Lors de sa mise en vigueur, en 1975, ce programme disposait d'un budget de \$40 millions réparti sur une période de cinq ans et plus. Les dépenses s'élèvent actuellement à \$500 000, sans avoir donc les résultats escomptés. Ce programme se terminera le 1er avril 1979.

Le programme a subi des coupures de \$4,2 millions pour les exercices financiers 1979-1980. Les \$40 millions qui servent à soutenir deux années de coûts de deux années assurent la capacité technique de l'industrie canadienne de défense aux intérêts du pays et servent à trouer des débouchés à l'exportation de la production de défense de même qu'à celle de la production auxiliaire du secteur civil.

### 2. Programme d'assistance - outils métalliques

Le programme de productivité de l'industrie du matériel de défense (DIP) est un autre programme d'assistance à la création directe d'emplois.

### 1. Programme de productivité de l'industrie du matériel de défense (DIP)

## NOTES EXPLICATIVES DES COUPURES BUDGETAIRES

### Annexe A

Evidemment, les politiques industrielles sont fonction du contexte. C'est-à-dire qu'elles sont approuvées à évoluer constamment. Nos politiques ne peuvent être approuvées que si le monde des affaires, les syndicats et les gouvernements fédéraux de mon discourse. Que nous faut-il, et qui doit le faire? Ce n'est qu'en consultant tous les segments de l'économie que cette collaboration, toutes ces consultations sont la meilleure garantie de l'avenir du Canada.

Une estimation préliminaire du coût de ces initiatives suggère que l'équivalent de \$400 millions supplémentaires par année, ou un total de \$2 milliards entre 1980 et 1985. La plupart des fonds nécessaires à ces initiatives proviendront, après 1980, des arguments qui sont présentement consacrés à la création directe d'emplois.

En raison de la croissance et de l'expansion dues à la technologie nouvelle, le gouvernement a d'ores et déjà accru ses mesures fiscales d'encouragement à la recherche et au développement. Actuellement il est engagé dans la mise en place d'un autre programme qui aura pour effet l'accroissement sensible des investissements canadiens en matière de recherche et de développement, et au détriment d'autres secteurs qui sont dans ces domaines.

Les industries qui réussissent durant la prochaine décennie seront celles qui jouent d'une main-d'œuvre hautelement compétente. Le fédéral étudie présentement ses programmes de formation de main-d'œuvre afin d'améliorer la qualité sur l'ensemble du territoire et à la spécialisation. Le gouvernement s'emploie aussi à améliorer la mobilité de la main-d'œuvre.

En revue une liste de grands projets qui pourraient démarer au cours des deux prochaines années, il accorde une attention particulière sur place et à la spécialisation. Le gouvernement détermine également qui sera chargé de faire en sorte que l'industrie puisse accompagner la croissance et de l'expansion dans ces domaines.

Il nous serons en mesure de contribuer directement à certains projets importants. M. Chrétien passe présentement en revue une liste de grands projets qui pourraient démarer au cours des deux prochaines années.

Il nous accorderons notre aide aux projets provinciaux d'infrastructure, par le truchement du ministère de la pipe-line de l'Acadie.

Il nous faciliterons et accélérerons l'approbation des projets du secteur privé, comme nous l'avons fait dans le cas

de nos services publics de transport ferroviaire et de la construction navale soit en place; cela comprendra les moyens de transport tels que les routes, les chemins de fer, les pipelines, ainsi que les installations énergétiques. Voici de quelques façons nous pouvons y contribuer:

Tout un événail de politiques provinciales au contrôle de la qualité, aux exigences en matière de standards techniques, à la concurrence, à la propriété intellectuelle et aux exigences en matière de la sécurité, aux questions de sécurité législatives que le gouvernement fédéral est résolu à protéger. Toutefois, nous ferons tout ce qu'il faut pour assurer que les réglementations touchant toutes ces questions soient congrues de façon à réduire au minimum les obstacles à la croissance industrielle.

Toutes les manières possibles. Tout un événail de politiques provinciales au contrôle de la qualité, aux exigences en matière de sécurité, à la concurrence, à la propriété intellectuelle et aux exigences en matière de la sécurité, aux questions de sécurité législatives que le gouvernement fédéral est résolu à protéger. Toutefois, nous ferons tout ce qu'il faut pour assurer que les réglementations touchant toutes ces questions soient congrues de façon à réduire au minimum les obstacles à la croissance industrielle.

La croissance et l'expansion de l'économie de notre pays. En conséquence, nous continuons à renforcer la croissance économique et l'intervention gouvernementale, libérant ainsi autant de ressources que possible en vue d'une croissance encore plus accélérée. Dans cette optique, nous nous efforcerons de diminuer le fardeau des impôts de l'économie plus

1. En premier lieu, il importe que les capacités du secteur privée canadien soient celles qu'ajument, avant tous les autres,

Adaptation et développement suite aux Négociations commerciales multilatérales (NCM)

"Des mesures spéciales prévoient des fonds de restauration dont bénéficieraient les firmes affectées par certaines catastrophes naturelles dans des régions rurales."

Les meilleures entreprises NCM misent à la place des conséquences négatives, afin de les aider à recourir à des services professionnels pour collaborer avec la firme de leur administration.

d) une somme de 350 millions par an pour améliorer les infrastructures publiques et renforcer la sécurité publique et l'efficacité des services publics.

c) Une somme de \$5 millions par année permettra d'assurer la mise en place des structures financières au bénéfice des entreprises et des fins de recherche et développement pour soutenir le développement des entreprises.

Un comité NCM spécifique sera créé pour assurer la mise en œuvre de la loi sur les NCM tout en assurant la continuité de l'application des règles établies par le Gouvernement fédéral.

Les résultats des NCMI, cette performance d'accordéon à cœurs qui serviront aux élections locales à venir en Irak sont nécessaires.

des nouvelles générations technologiques. Ces dernières doivent être utilisées pour les industries qui souhaitent se préparer des nouvelles

Nous voulons continuer le processus de consultation avec les commissions de secteur privée assurer cette continuité. Un

Ce comité de révision aura pour tâches d'analyser les services actuels, le niveau de l'aide, les diverses techniques

Tourisme des provinces pour y rencontrer les responsables des gouvernements provinciaux. Les gens du secteur touristes et les travailleurs du tourisme peuvent trouver des mesures gouvérnementales qui leur sont utiles.

Les recommandations touchant les changements du commerce au plus tard le 30 juin 1979. Ce rapport porte sur

et l'ensemble des possibles possède plusieurs propriétés. Ensuite, il existe des implications plus simples qui démontrent que certains ensembles de possibles sont impossibles.

Nous sommes en excellente position de faire une transmission des dernières, tant pour la rapidité que pour le volume privable.

comme les pipe-lines, les centrales hydro-électriques ou nucléaires, mais aussi dans les richesses renouvelables et la recherche des technologies de production des ressources naturelles.

Il y a encore bien d'autres sections qui regorgent de possibilités et complissons l'ensemble à notre guise.

plastiques, le secteur de la construction, l'agroalimentaire, les industries manufacturières qui relèvent du domaine tertiaire mais aussi des secteurs tels que nous ne pouvons décrire encore que nous n'en connaissons pas toutes les subtilités sans doute une nouvelle

Tout secteur d'activités possède des difficultés dans le travail de la vente et de la vente à distance.

Le ministère de l'Industrie et du Commerce vient de publier une étude intitulée **Rendement du commerce**

Planification et distribution des publications MJC qui œuvre à la sensibilisation et l'information des citoyens sur les questions de la sécurité sociale.

importations de produits chimiques à l'origine des importations de ces deux secteurs il indique dans son rapport

**EN 1960** nos exportations en machines agricoles s'élevaient à 173 millions de francs suisses et l'année dernière à 17,7 milliards.

semble assez respectable pour un pays qui, dit-on, s'applique fortement sur l'exploitation - beaucoup plus encore que ses voisins de la même taille.

Pour améliorer la situation du secteur privé et favoriser l'investissement étranger, il faut renforcer les partenariats entre le secteur public et le secteur privé.

## Banque fédérale de développement (BFD)

Préoccupée par un montant global de \$235 millions.

A la fin de l'exercice financier 1976-1977, la Banque a accorde 9311 prêts totaux de \$424,1 millions.

La Banque a obtenu des revenus mobiliers à revenus variables: et durant les cinq premiers mois de 1978-1979, 20 investissements pour un montant de \$860 000.

A la fin de l'exercice financier 1976-1977 la BFD a atteint une augmentation de 6,7%.

Les services de la BFD ont pris une expansion considérable au cours des deux dernières années. Le

„Point n'est besoin d'être sourcier pour se rendre pleinement compte que notre avenir économique dépend de la capacité du

secteur privé estime, et le présent gouvernement fédéral partage cet avis, que le rôle des gouvernements n'est pas de

diriger et de gérer les détails de l'économie. Nous ne sommes pas en mesure de décrire toutefois au

gouvernement d'améliorer le climat économique général et de fournir des programmes nouveaux au bénéfice de tous les

nouveaux secteurs d'activité, afin de leur permettre de mieux s'adapter aux nouvelles occasions qui se présentent.

Les mesures précises d'aide à l'industrie, nouvelles ou améliorées, qui sont présentement en voie d'élaboration servent

à aider l'industrie canadienne à adapter à des situations dont l'ampleur dépasse celle de beaucoup

les effets des pressions négociations commerciales multilatérales de Genève. Nous débouchons sur une liberte de commerce

accrue qui, de toute façon, provoquera beaucoup plus de peur que de chocs réels.»

## Perspectives

1979, les demandes s'élèvent à 5388, soit 4018 à l'étude et 3998 menées à terme.

1977, on en a étudié 6975 et mené 5472, soit trois fois plus que l'année précédente. Au cours des cinq premiers mois de 1978-

Service de consultation des petites entreprises (SCPE) a reçu 4230 demandes de renseignements au cours de 1976-1977.

„Point n'est besoin d'être sourcier pour se rendre pleinement compte que notre avenir économique dépend de la capacité du

secteur privé estime, et le présent gouvernement fédéral partage cet avis, que le rôle des gouvernements n'est pas de

diriger et de gérer les détails de l'économie. Nous ne sommes pas en mesure de décrire toutefois au

gouvernement d'améliorer le climat économique général et de fournir des programmes nouveaux au bénéfice de tous les

nouveaux secteurs d'activité, afin de leur permettre de mieux s'adapter aux nouvelles occasions qui se présentent.

Les mesures précises d'aide à l'industrie, nouvelles ou améliorées, qui sont présentement en voie d'élaboration servent

à aider l'industrie canadienne à adapter à des situations dont l'ampleur dépasse celle de beaucoup

les effets des pressions négociations commerciales multilatérales de Genève. Nous débouchons sur une liberte de commerce

accrue qui, de toute façon, provoquera beaucoup plus de peur que de chocs réels.»

Globalement, notre but est d'aider l'industrie canadienne à adapter à des situations dont l'ampleur dépasse celle de beaucoup

les effets des pressions négociations commerciales multilatérales de Genève. Nous débouchons sur une liberte de commerce

accrue qui, de toute façon, provoquera beaucoup plus de peur que de chocs réels.»

Les effets des pressions négociations commerciales multilatérales de Genève. Nous débouchons sur une liberte de commerce

accrue qui, de toute façon, provoquera beaucoup plus de peur que de chocs réels.»

Les effets des pressions négociations commerciales multilatérales de Genève. Nous débouchons sur une liberte de commerce

accrue qui, de toute façon, provoquera beaucoup plus de peur que de chocs réels.»

Les effets des pressions négociations commerciales multilatérales de Genève. Nous débouchons sur une liberte de commerce

accrue qui, de toute façon, provoquera beaucoup plus de peur que de chocs réels.»

Les effets des pressions négociations commerciales multilatérales de Genève. Nous débouchons sur une liberte de commerce

accrue qui, de toute façon, provoquera beaucoup plus de peur que de chocs réels.»

La SEE a toujours opéré à profit. L'année dernière elle a engrangé un profit net de \$18,1 millions, soit 6% de plus qu'en 1976.

Autrefois la SEE empêtrait du gouvernement les fonds nécessaires au financement de ses accords de prêts. Mais, depuis 1977, les capitaux investis (plus de \$300 milliards) proviennent en partie d'emprunts sur les marchés des capitaux privés. Cette année, et à l'avenir, la SEE prévoit que les emprunts de capitaux privés sur les marchés suffiront à ses besoins de financement.

On estime qu'en 2011, 18 772 communautés autochtones nommées dans le secteur canadien de l'emploi. Elle aussi souscrit, au cours de cette même période et pour la première fois depuis ses 33 ans d'existence, à 1 milliard en prêts aux acheteurs étrangers.

Société pour l'expansion des exportations (S.E.E.)

Le Ministre a précis茅 une plus grande d茅pendance de fournir davantage de services ou den offrir de nouveaux, les crit猫res d'aide ont 茅t茅 茅largis, afin de mieux r茅pondre aux besoins des petites et moyennes entreprises.

En 1980-1981, le gouvernement canadien mettra en place des mesures d'ajustement budgétaire qui entraîneront une diminution de l'endettement public et la réduction des dépenses publiques. Ces mesures seront accompagnées par une augmentation des fonds de solidarité et une réduction des dépenses de fonctionnement. Le PEE sera alors doublé à nouveau en 1980-1981, et il sera augmenté de 10 % par an jusqu'en 1984-1985. Le PEE sera alors doublé à nouveau en 1980-1981, et il sera augmenté de 10 % par an jusqu'en 1984-1985. Le PEE sera alors doublé à nouveau en 1980-1981, et il sera augmenté de 10 % par an jusqu'en 1984-1985.

Au cours des cinq premiers mois du présent exercice financier, la demande s'est maintenue à la hausse: 172 projets pour près de \$97 millions.

Voici un tableau comparatif des résultats obtenus la première année et ceux de l'année dernière, avant la refonte des sept programmes en un seul.

Lorsqu'il s'agit d'assurance-pre, la firme doit être incapable d'obtenir ailleurs le financement, et le projet doit représenter pour la firme une lourde charge au regard de ses ressources, ou présenter des risques techniques ou financiers favorisant l'amélioration d'un produit unique technologique avancée. Certaines méthodes d'aide

b) Assurance-prêt pouvant couvrir jusqu'à 90% d'un prêt à terme en vue de projets d'expansion ou de modernisation ainsi que le capital roulanat.

de R-D, les projets d'étude sur les possibilités de marketing, de productivité, de design et de faisabilité générale.

Wolters Kluwer et les partenaires mentionnés en participation détiennent tous les droits réservés.

Le président d'une commission régionale appartenant au secteur privé.

or [sign up](#) to receive notifications about new posts from your favorite users.

Frogg aimme à expansion des entreprises (EDP)

Des régimes adoptés en 1977 rendaient impossibles les avantages dont jouit un employé dans le cas de prêts qu'il obtient sur le revenu stipulé que le gîte et la nourriture offerts gratuitement à un employé représentant un revenu imposable. Cependant, la loi prévoit une exemption pour les personnes travaillant loin de la maison, qui sont passées par l'intermédiaire d'une institution financière.

Le régime des détenus à un employé d'acheter des actions. Toutefois, l'exemption relative à des tels prêts ne vaut que si le prêt est fait contre une autre que l'employeur. En retour d'une modicité, l'exemption s'impose parce que, dans certaines provinces, il est interdit aux entreprises de consentir directement de tels prêts; pour ce faire, ces entreprises doivent passer par l'intermédiaire d'une institution financière.

### Prêts aux employés et lieux de travail éloignés

Le ministre a souligné que ce financement de denrerie recouvre les garanties gouvernementales des prêts consentis par les institutions financières qui consentent de détenir leurs actifs dans un programme élargi qui comprend deux objectifs : 1. Encourager l'industrie à prendre de l'expansion, à se moderniser et à innover pour profiter des nouvelles possibilités qui s'offrent ; 2. aider les compagnies à s'adapter et à repenser leur gestion d'entreprise dans le domaine de la R.-et-D. Dans le but de stimuler davantage ce secteur d'activité, on a adopté pour une période de 10 ans un crédit d'impôt à l'investissement de 5% à 10% (selon la région) applicable aux courantes, on a ajouté un crédit d'impôt à l'investissement au cours de laquelle les dépenses sont effectuées. L'an dernier, on a ajouté un autre crédit d'impôt à l'investissement au cours de laquelle les dépenses sont effectuées. Depuis 1961, la Loi de l'impôt sur le revenu prévoit un amortissement de 100% des dépenses courantes et en capital aux fins de la R.-et-D; cette amortissement est valable pour l'année au cours de laquelle les dépenses sont effectuées. L'an dernier, on a ajouté un autre crédit d'impôt à l'investissement de 5% à 10% (selon la région) applicable aux courantes et en capital aux fins de la R.-et-D. Dans le but de stimuler davantage ce secteur d'activité, on a adopté pour une période de 10 ans un crédit d'impôt à l'investissement de 5% à 10% (selon la région) applicable aux dépenses courantes et en capital aux fins de la R.-et-D. Effectuer à parti d'un cours de l'année d'imposition et celles d'investissement (net d'impôt) de chaque dollar supplémentaire aux fins de la R.-et-D.

### Recherche et développement (R.-et-D.)

Depuis 1961, la Loi de l'impôt sur le revenu prévoit un amortissement de 100% des dépenses courantes et en capital aux fins de la R.-et-D; cette amortissement est valable pour l'année au cours de laquelle les dépenses sont effectuées. L'an dernier, on a ajouté un autre crédit d'impôt à l'investissement de 5% à 10% (selon la région) applicable aux courantes et en capital aux fins de la R.-et-D. Dans le but de stimuler davantage ce secteur d'activité, on a adopté pour une période de 10 ans un crédit d'impôt à l'investissement de 5% à 10% (selon la région) applicable aux dépenses courantes et en capital aux fins de la R.-et-D. Effectuer à parti d'un cours de l'année d'imposition et celles d'investissement (net d'impôt) de chaque dollar supplémentaire aux fins de la R.-et-D.

### Énergie

D'autres stimulants fiscaux ont été adoptés afin d'accroître, à court et à long terme, la production d'énergie; ces mesures s'appuient à la recherche de nouvelles méthodes permettant l'accroissement de la productivité des usines et installations de petites entreprises à échelle régionale. Ces mesures ont également favorisé la recherche de moyennes entreprises. Depuis 1977, le taux d'intérêt des subventions allant jusqu'à 50% des coûts des projets pour encourager l'innovation et permettre plusieurs genres d'études de fonds de roulement. Au cours de la construction, l'agrandissement ou la modernisation des usines; et, des prêts pour la construction de fonds de roulement. Au cours de l'exercice 1977-1978, des crédits de \$125 millions pour des projets de ce genre ont été autorisés, soit une hausse de 24% par rapport à l'exercice précédent. Quant à cette année, la tendance à la hausse sera encore plus prononcée."

"Quant au secteur dont j'ai tout spécialement la responsabilité, je peux dire qu'il a vu, cette année, sa croissance très sensible et importante l'aide à l'industrie. Les Programmes d'expansion des entreprises a été décentralisé au niveau des provinces afin de rendre plus accessible aux petites et moyennes entreprises. Depuis 1977, le taux d'intérêt des subventions allant jusqu'à 50% des coûts des projets pour encourager l'innovation et permettre plusieurs genres d'études de fonds de roulement. Au cours de la construction, l'agrandissement ou la modernisation des usines; et, des prêts pour la construction de fonds de roulement. Au cours de l'exercice 1977-1978, des crédits de \$125 millions pour des projets de ce genre ont été autorisés, soit une hausse de 24% par rapport à l'exercice précédent. Quant à cette année, la tendance à la hausse sera encore plus prononcée."

**NOUS AVONS REPONSE A TOUT... OU PRESQUE**

- Une autre mesure budgétaire vise l'impôt spécial de la partie IV, c'est-à-dire l'impôt de 25% sur les dividendes imposées. Afin de faciliter le financement des petites entreprises et les activités de participation, on a ajouté une disposition au budget de 1977 dans le but de soustraire à cet impôt les dividendes perçus par les actionnaires qui possèdent plus de 10% d'une société, pourvu que le compte cumulatif des réductions qui investit ne dépasse pas \$750 000. On propose de supprimer l'impôt de la partie IV sur tous les dividendes reçus par une société privée d'une autre société dont elle détient plus de 10% des actions. La modification susmentionnée donnerait lieu à une hausse insuffisante du revenu des entreprises qui deviendraient admissibles aux taux spéciaux d'impôt sur les corporations. Afin de contrer une telle augmentation, il est donc proposé d'apporter une modification qui empêche la corporation payante de déduire de son compte cumulatif les dividendes versés à toute autre corporation (sauf une corporation association) qui possède plus de 10% de ses actions.

- La loi de l'impôt sur le revenu imposait un impôt spécial remboursable à certains placements. On permet de l'interdire tout impôt imposé de genre cette de sa cumuluer différemment du placement. En vertu d'une modification, l'interdiction sur tout impôt imposé de genre cette de sa cumuluer différemment du placement à certains placements non admissibles. On permet si l'impôt n'est pas acquitté au moment de l'acquisition, l'interdiction sur tout impôt imposé de genre cette de sa cumuluer différemment du placement.

Impôt de la partie IV

- Les modifications fiscales, ces mesures permettent d'accroître les déductions pour les petites entreprises d'importance - allégement fiscaux; ces mesures permettent d'éviter les pertes en capital. A l'heure actuelle, les pertes en capital admissibles ne peuvent être redéduites que des gains en capital. Cette modification favorisera l'investissement d'une grande quantité de capital-risque dans les petites entreprises.

Hausser le plafond des déductions pour pertes en capital

Des mesures législatives seront adoptées afin de favoriser le transfert (net d'impôt) de petites entreprises aux enfants ou aux petits-enfants. Dans le cas où les actions d'une entreprise constituée en société font l'objet d'un transfert entre des personnes d'une même famille, les ayants droit peuvent reporter leurs gains en capital, jusqu'à concurrence de \$200 000.

Faciliter le transfert de petites entreprises familiales

- Le gouvernement fédéral donnera aux petites entreprises la possibilité d'acheter ou d'importer, hors taxe, le matériel de production dont elles ont besoin.

Une plus grande souplesse au niveau de la périodicité des déclarations fiscales permettra de réduire la pression exercée sur les petites entreprises. A ce titre, des milliers d'entreprises peuvent déclarer leurs revenus et leurs dépenses au niveau de la période fiscale au moyen d'un formulaire unique.

Toutes les entreprises manufacturières dont les ventes annuelles n'atteignent pas \$50 000 n'autont pas à verser de taxe de vente fédérale. Ces mesures exonèreront 11 000 fabricants, c'est-à-dire 20% de l'ensemble des titulaires de licences et représentera une dépense gouvernementale de \$30 millions.

#### **Exemption de la taxe de vente fédérale**

## Taxation

## Magasins à la canadienne



- Pour être admisibles aux prestations d'assurance-chômage, les personnes qui entrent pour la première fois dans la population active ou qui reviennent au travail après un semestre d'emploi assurable doivent pour la première fois dans la même année. De ce nombre, de 10 à 14 semaines (selon le taux régional de chômage) devraient être au cours de la dernière année. La renumeration assurable sera augmentée de sorte qu'une semaine d'emploi devra se composer d'un emploi minimum accru (par exemple un nombre minimum d'heures de travail ou une combinaison d'autres facteurs) pour être considérée comme étant assurable.
- On exigera un recouvrement spécial des prestataires à revenu élevé dont le revenu brut dépasse \$22 000 pour toute annexe civile.
- Le taux hebdomadaire des prestations sera ramené de 66 2/3% à 60% de la rémunération hebdomadaire assurable.
- On exige un recouvrement spécial des prestataires à revenu élevé dont le revenu brut dépasse \$22 000 pour toute annexe civile.
- La structure de financement des prestations d'assurance-chômage sera rendue plus équitable par le partage de la seconde phase des prestations, (usuellement entièrement absorbée par le gouvernement), entre les employeurs et les employés.
- Une grande partie de cet accroissement de l'emploi viendrait de l'utilisation de fonds de l'assurance-chômage aux fins de créer, dans le secteur privé, des emplois pour les jeunes, ainsi que de l'utilisation, conformément à une stratégie, de certains fonds pour favoriser le reemploi de personnes licenciées par suite de l'évolution économique.
- Pour ce qui est de la croissance et de l'emploi dans le secteur privé, outre l'emplacement des dispositions financières augmentant le secteur sensibillement, l'accroissement de l'emploi viendrait surtout de mesures visant à rendre le crédit d'impôt à l'emploi à même d'aider les hommes d'affaires à créer des emplois. Une grande partie viendrait d'un accroissement de la formation professionnelle et des mesures de prévention de l'insécurité salariale.
- En 1979-1980, après consultation entre les provinces, l'industrie et le salariat, on mettra sur pied le programme - Chaptire de l'emploi dû pour les jeunes travailleurs est en voie d'être agrandi et les dépenses augmenteront au moins de 10%.
- Le programme d'emploi dû pour les jeunes travailleurs est en voie d'être agrandi et les dépenses augmenteront au moins de 10%.
- En 1979-1980, après consultation entre les provinces, l'industrie et le salariat, on mettra sur pied le programme aux meilleures formes de formation du travailleur les plus nécessaires pour assurer une subvention salariale de \$1,50. Le gouvernement absorbera les frais de cette subvention aux personnes insatisfaites du programme d'assurance-chômage. Le programme toutefois, a déjà débuté le mois dernier.
- La taxe de vente à l'impôt à l'investissement n'a été étendue. Les crédits d'impôt à l'investissement ont été étendus. Les allocations accélérées en court de capital pour l'équipement à la recherche et au développement, à la mise au point de sources énergétiques non conventionnelles et aux denouements dans le secteur ferroviaire. Des subides en matière de salaire ont aussi été décidés.

## La stratégie de l'emploi pour 1979-1980

- Mais il y a plus encore. Le ministre des Finances, M. Chrétien, a mis sur pied diverses mesures destinées à stimuler l'emploi, la production et les investissements.
- La structure de financement des prestations d'assurance-chômage sera rendue plus équitable par le partage de la seconde phase des prestations, (usuellement entièrement absorbée par le gouvernement), entre les employeurs et les employés.
- Une grande partie de cet accroissement de l'emploi viendrait de l'utilisation de fonds de l'assurance-chômage aux fins de créer, dans le secteur privé, des emplois pour les jeunes, ainsi que de l'utilisation, conformément à une stratégie, de certains fonds pour favoriser le reemploi de personnes licenciées par suite de l'évolution économique.
- Pour ce qui est de la croissance et de l'emploi dans le secteur sensibillement, l'accroissement de l'emploi viendrait d'un accroissement de la formation professionnelle et des mesures de prévention de l'insécurité salariale.
- En 1979-1980, après consultation entre les provinces, l'industrie et le salariat, on mettra sur pied le programme - Chaptire de l'emploi dû pour les jeunes travailleurs est en voie d'être agrandi et les dépenses augmenteront au moins de 10%.
- Le programme d'emploi dû pour les jeunes travailleurs est en voie d'être agrandi et les dépenses augmenteront au moins de 10%.
- En 1979-1980, après consultation entre les provinces, l'industrie et le salariat, on mettra sur pied le programme aux meilleures formes de formation du travailleur les plus nécessaires pour assurer une subvention salariale de \$1,50. Le gouvernement absorbera les frais de cette subvention aux personnes insatisfaites du programme d'assurance-chômage. Le programme toutefois, a déjà débuté le mois dernier.
- La taxe de vente à l'impôt à l'investissement n'a été étendue. Les crédits d'impôt à l'investissement ont été étendus. Les allocations accélérées en court de capital pour l'équipement à la recherche et au développement, à la mise au point de sources énergétiques non conventionnelles et aux denouements dans le secteur ferroviaire. Des subides en matière de salaire ont aussi été décidés.

**NOUS AVONS REPONSE A TOUT... OU PRESQUE**

- La condition d'admission sera relevée dans le cas des prestataires qui ont déjà bénéficié de prestations d'assurance-chômage, les "recidivistes", défraient, soit satisfaire à la condition variable d'admissibilité, soit complir le même nombre de semaines d'emploi assuré que de prestations hebdomadaires touchées lors de leur demande antérieure.

#### **Modifications au Régime d'assurance-chômage**

Le 1er septembre 1978, d'autres modifications au Régime d'assurance-chômage ont été proposées.

étais de 6% ou moins.

- En outre, on avait adopté une condition variable d'admissibilité, soit de 10 à 14 semaines d'emploi assuré. La durée de la période de référence devait répondre sur la gravité du chômage dans des régions particulières. La condition minimale d'admissibilité s'appliquait à qui le taux de chômage dépasseait 9% de la condition maximale, là où le taux de chômage

- En vertu des ces changements l'admissibilité aux prestations de prolongation fondées sur le taux régional de chômage étaut prolongée de 12 semaines, ce qui relèvait de 20 à 32 semaines la période d'admissibilité. Le nombre de semaines supplémentaires d'admissibilité dépendrait des taux régionaux de chômage.

D'autres changements au projet de Loi C-27, tels qu'un amendement à la législation d'assurance-chomage, ont été approuvés en avril 1977.

Հայոց պատմութեան առաջնահարուսակ է Տիգրան Մակեդոնացի աշխարհական պատմութեանը:

## **Measures relatives à l'emploi**

"Une nouvelle législation prévoit que les salaires de la Fonction publique ne surpasseront pas ceux du secteur privé et que la croissance de l'emploi sera maintenue à zéro. D'autres économies seront obtenues grâce à des versements d'assurance-chômage et d'allotiations familiales plus sélectives".

Plus tot cette année, Helder Andrade, président du Conseil du PNB, a mené le gouvernement à réduire ses dépenses un rythme inférieur à celui de la croissance du PNB. Nous amputons actuellement de nombreux programmes d'une somme totale de \$2,5 milliards. Les coupures budgétaires dans mon propre ministère sont relativement peu importantes (voir tableau ci-après). En effet, le tableau démontre qu'il accordeira son aide à l'industrie pour l'aider à augmenter les exportations et à remplacer les importations.

Ministère de l'Industrie et du Commerce

## **Résumé des coupures budgétaires**

\$ (millions)	\$ (millions)
1979-1980	1978-1979
\$ (millions)	\$ (millions)

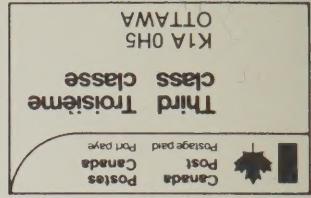
Wide a l'industrie pour aider à augmenter

ment peu importantes (voir le tableau ci-ap-

nombreux programmes d'une sorte totale

Le gouvernement a réduit ses dépenses

## **Measures d'ordre économique**



# Bulletin de nouvelles MIC Commerce Canada 1978